

**(DE) ACHTUNG!**

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди Да Започнете работите по монтажа прочетете ВНИМАТЕЛНО упТВаниеТо За безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja ba'lamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

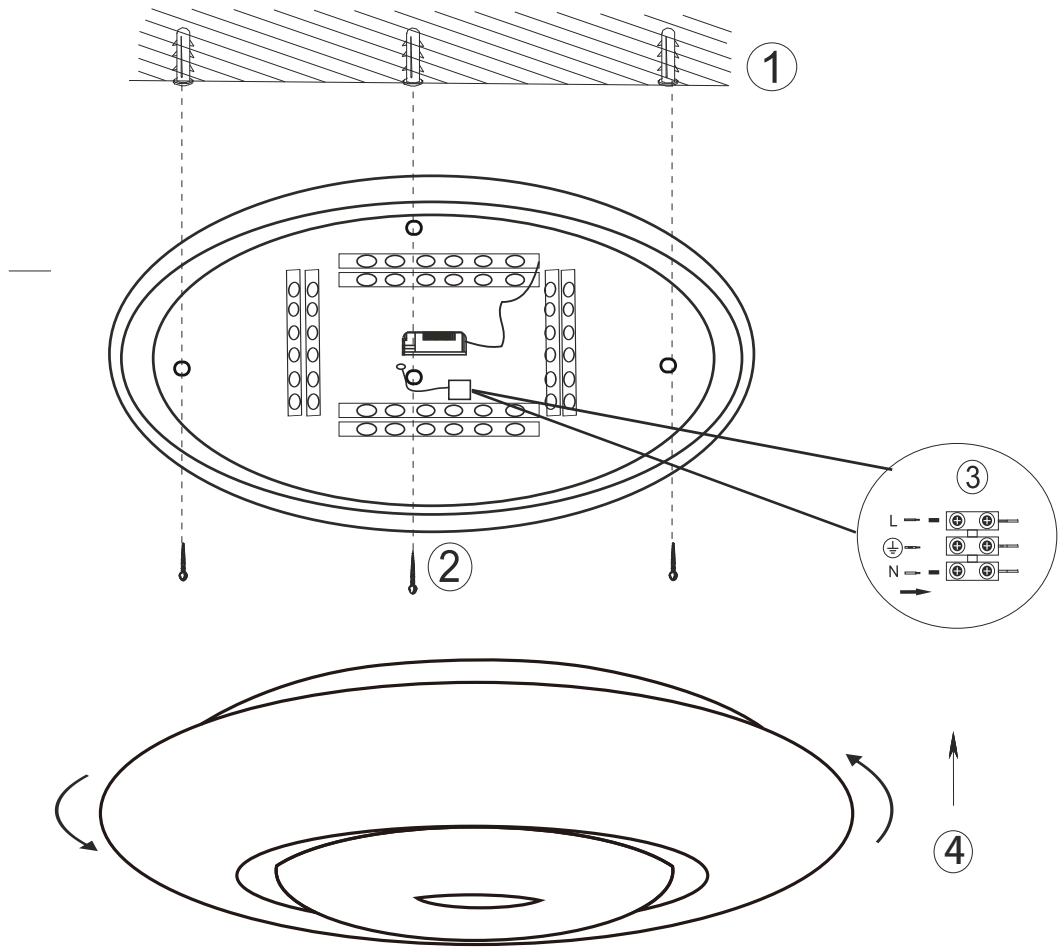
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

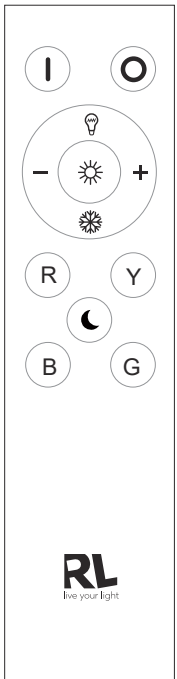
Reality Leuchten GmbH
TRIO International GmbH
Gut Nierhof 17
D-59757 Arnsberg
www.reality-leuchten.de

WEEE-Reg. Nr.: DE78273666
TRIO Lighting Ibérica s.l.: RAEE 4544
TRIO Lighting Italia s.r.l.: RAEE IT13020000007829
TRIO Lighting Scandinavia Oy: WEEE PIR2005Y354114/2114



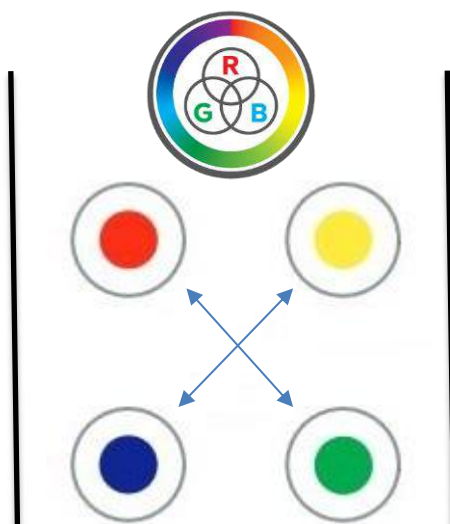
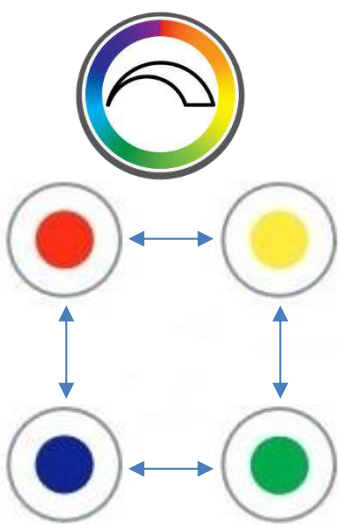
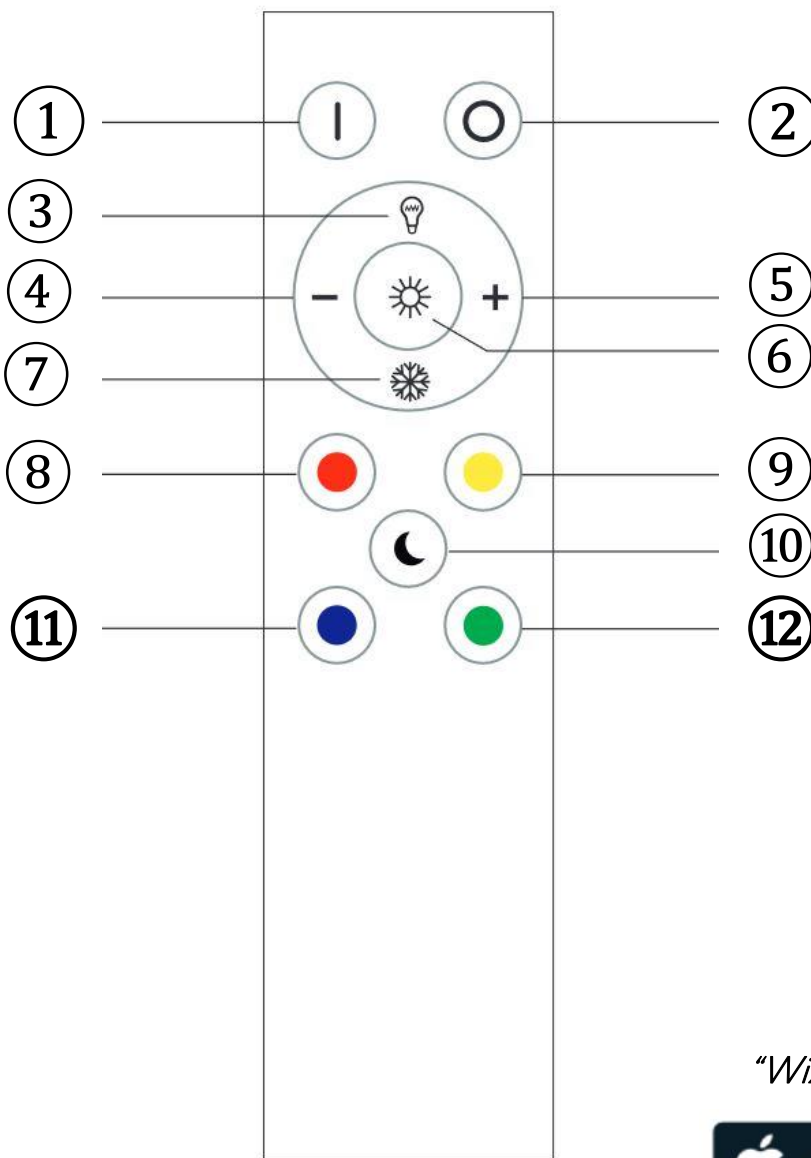
230V~50Hz, 1 x LED 21W

reality-leuchten.de/
R65081900

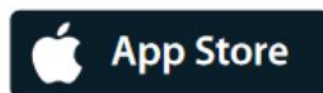


battery: 2 x AAA 1,5V





"WiZ lighting"



DE

WiZClick macht deinen Wandschalter schlauer:

1 x ANschalten, um Modus 1 zu aktivieren
2 x ANschalten, um Modus 2 zu aktivieren
Modus 1 wird unter dem Fernbedienungsymbol in der App auf Taste 1 zugewiesen.
Modus 2 wird unter dem Fernbedienungssymbol in der App auf Taste 2 zugewiesen.

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Es wird immer das zuletzt eingestellte Lichtszenario wiedergegeben (Memory-Effekt).

Alle Leuchten die sich im Sendebereich befinden, werden angesteuert.

Bedienung der Fernbedienung

1. & 2. Ein- / Aus-Taste
3. Warm: Farbeinstellung Warmweiß
4. & 5. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

7. White: Farbeinstellung Kaltweiß
6. Tageslicht
8. rotes Licht
9. gelbes Licht
10. Nachtlicht
11. blaues Licht
12. grünes Licht

EN

WiZClick makes your wall switch smarter:

1 x switch on to activate mode 1
2 x switch on to activate mode 2
Mode 1 is assigned to button 1 below the remote control icon in the app.
Mode 2 is assigned to button 2 under the remote control icon in the app.

Description of how the light works with the remote control unit

The most recently configured light setting is always displayed (memory effect)

All lights that are in the transmission area are controlled.

Operation of the remote control

1. & 2. On/Off Button
3. Warm: Colour setting - warm white
4. & 5. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

7. White: Colour setting - cold white
6. Daylight
8. red light
9. yellow light
10. Night light
11. blue light
12. green light

FR

WiZClick rend votre interrupteur mural plus intelligent:

Mise en marche de 1 interrupteur pour activer le mode 1
Mise en marche de 2 interrupteurs pour activer le mode 2
Le mode 1 est affecté au bouton 1 sous l'icône de télécommande de l'application.
Le mode 2 est affecté au bouton 2 sous l'icône de télécommande de l'application.

Description des fonctions avec la telecommande

L'effet de lumière réglé en dernier est toujours restitué (effet mémoire).

Toutes les lumières qui se trouvent dans la plage de transmission sont contrôlées.

Utilisation de la telecommande

1. & 2. Bouton de marche/arrêt
3. Warm : Reglage de la couleur blanc chaud
4. & 5. Regulateur de luminosité : Ce reglage se fait par paliers. Les différents degres se réglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosité maximale ou minimale.

7. White : Reglage de la couleur blancfroid
6. lumière du jour
8. Lumière rouge
9. lumière jaune
10. Veilleuse
11. lumière bleue
12. Lumière verte

Pobrano z mamadecor.pl

WiZClick maakt u muurschakelaar intelligenter:

1 x AAN zetten voor het activeren van stand 1
2 x AAN zetten voor het activeren van stand 2
Stand 1 is toegewezen aan toets 1 onder het afstandsbedieningsicoontje in de app.
Stand 2 is toegewezen aan toets 2 onder het afstandsbedieningsicoontje in de app.

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

Er wordt altijd het laatst ingestelde lichtscenario weergegeven (Memory-effect).

Alle lichten die zich in het zenbereik bevinden, worden aangestuurd.

Bediening van de afstandsbediening

1. & 2. Aan-/uitknop
3. Warm: kleurinstelling- warm wit
4. & 5. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.

7. Wit: kleurinstelling - koud wit
6. daglicht
8. rood licht
9. geel licht
10. Nachtlamp
11. blauw licht
12. groen licht

IT

WiZClick rende più intelligente il tuo interruttore a parete:

1 accensione attiva la modalità 1
2 accensione attiva la modalità 2
La modalità 1 è assegnata al pulsante 1 sotto l'icona telecomando all'interno dell'app.
La modalità 2 è assegnata al pulsante 2 sotto l'icona telecomando all'interno dell'app.

Descrizione del funzionamento con telecomando

Sarà sempre riprodotto l'ultimo scenario di illuminazione impostato (effetto-memoria)

Tutte le luci che si trovano nel raggio di trasmissione sono controllate.

Uso del telecomando

1. & 2. Pulsante acceso/spento
3. Warm: Impostazione del colore bianco caldo
4. & 5. Regolatore di luminosità: la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o minima.

7. White: Impostazione del colore bianco freddo
6. luce del giorno
8. Luce rossa
9. luce gialla
10. Luce notturna
11. Luce blu
12. Luce verde

CZ

Díky WiZClick bude váš nástěnný vypínač chytrější:

1 x zapnutí pro aktivaci režimu 1
2 x zapnutí pro aktivaci režimu 2

Režim 1 je přiřazen ke tlačítku 1 pod ikonou dálkového ovládní v aplikaci.

Režim 2 je přiřazen ke tlačítku 2 pod ikonou dálkového ovládní v aplikaci.

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládní

Reprodukuje se vždy naposledy nastavený scénář osvětlení (paměťový efekt)

Ovládána jsou všechna světla, která jsou v dosahu přenosu.

Funkce dálkového ovladače

1. & 2. Tlačítko On/Off
3. Teplá: Nastavení barev - teplá bílá
4. & 5. Regulator jasu: Nastavení barev v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vede k dosažení maximálního nebo minimálního jasu.

7. Bílá: Nastavení barev - studená bílá
6. denní světlo
8. červené světlo
9. žluté světlo
10. Noční světlo
11. modré světlo
12. zelené světlo

BG

WiZClick прави Вашия ключ интелигентен:

1 x включване активира режим 1
2 x включвания активира режим 2

Режим 1 се активира също с бутон 1 под иконата на дистанционното управление в приложението

Режим 2 се активира също с бутон 2 под иконата на дистанционното управление в приложението.

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Винаги се възпроизвежда последно настроената светлинна програма (ефект „памет“).

Всички светлини, които са в обхвата на предаване, се контролират.

Работа с дистанционното управление

1. & 2. Бутон за включване/ изключване
3. Топло: Цветова настройка – топло бяло
4. & 5. Регулатор на яркостта: Регулирането се извършва на етапи. посредством натискане за кратко, могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на максималната или минималната яркост.

7. Бяло: Цветова настройка – студено бяло
6. дневна светлина
8. червена светлина
9. жълта светлина
10. Нощно осветление
11. синя светлина
12. зелена светлина

TR

WiZClick, duvar anahtarınızı daha akıllı hale getirir:

1. modu açmak için anahtarı 1 x etkinleştirir
2. modu açmak için anahtarı 2 x etkinleştirir
1. mod, uygulamadaki uzaktan kumanda simgesinin altındaki 1. düğmeye atılır.

2. mod, uygulamadaki uzaktan kumanda simgesinin altındaki 2. düğmeye atılır.

Işığın uzaktan kumanda ünitesiyile nasıl çalıştığının açıklaması

Süre ayrılan aydınlatma senaryosu her zaman yeniden üretilir (bellek etkisi).

İletim aralığındaki tüm ışıklar kontrol edilir.

Uzaktan kumandanın çalışması

1. & 2. Aç/Kapat Düğmesi
3. Sıcak: Renk ayarı - sıcak beyaz
4. & 5. Parlaklık düzenleyici: Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basarak, biresel ayarlarını kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak basılması, maksimum veya minimum parlaklığa ulaşımasya sonuçlanır.

7. Beyaz: Renk ayarı - soğuk beyaz
6. gün ışığı
8. kırmızı ışık
9. sarı ışık
10. Gece lambası
11. mavı ışık
12. yeşil ışık

RU

WiZClick делает Ваш настенный выключатель «умнее»:

1 x включение для активации режима 1
2 x включение для активации режима 2

Режим 1 присваивается клавише 1, которая находится в приложении под значком пульта дистанционного управления.

Режим 2 присваивается клавише 2, которая находится в приложении под значком пульта дистанционного управления.

Описание работы светльника с пультом дистанционного управления

Всегда активируются настройки освещения, заданные в последний раз («эффект памяти»).

Все фары, которые находятся в диапазоне передачи, контролируются.

Порядок работы с пультом дистанционного

1. & 2. Кнопка включения/выключения
3. Теплый: Настройка цвета - теплый белый
4. & 5. Регулятор интенсивности освещения: В данном изделии реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимальный или

7. Белый: Настройка цвета - холодный белый
6. дневной свет
8. красный свет
9. желтый свет
10. Night light
11. синий свет
12. зеленый свет

GR

To WiZClick káni ton διακόπτη σας στον τοίχο έξυπνότερο:

Ανοίγει 1 φορά τον διακόπτη για ενεργοποίηση της λειτουργίας 1
Ανοίγει 2 φορές τον διακόπτη για ενεργοποίηση της λειτουργίας 2
Η λειτουργία 1 αντιστοιχεί στο κουμπι 1 κάτω από το εικονίδιο του τηλεχειριστήριου στην εφαρμογή.
Η λειτουργία 2 αντιστοιχεί στο κουμπι 2 κάτω από το εικονίδιο του τηλεχειριστήριου στην εφαρμογή.

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Αναπαράγεται πάντα το τελευταίο ρυθμισμένο σενάριο φωτισμού (εφέ μνήμης).

Όλα τα φώτα που βρίσκονται στην περιοχή μετάδοσης ελέγχονται.

Λειτουργία του τηλεχειριστήριου

1. & 2. Κουμπι On/Off
3. Θερμό: Ρύθμιση χρώματος - θερμό λευκό

4. & 5. Ρυθμιστής φωτεινότητας: Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύντομο πάτημα είναι δυνατό ο έλεγχος των επιμέρους σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η μέγιστη ή η ελάχιστη δυνατή φωτεινότητα.

7. Λευκό: Ρύθμιση χρώματος - ψυχρό λευκό
6. φως ημέρας
8. κόκκινο φως
9. κίτρινο φως
10. Νυχτερινός φωτισμός
11. μπλε φως
12. πράσινο φως

RO

WiZClick face comutatorul dvs. de perete mai inteligent:

1 x comutare pentru a activa modul 1
2 x comutări pentru a activa modul 2

Modul 1 este atribuit butonului 1 de sub pictograma telecomenzii din aplicatie.

Modul 2 este atribuit butonului 2 sub pictograma telecomenzii din aplicatie.

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

Este redat întodeauna ultimul scenariu de lumină setat (efect de memorie)

Toate luminile care se află în raza de transmisie sunt controlate.

Utilizarea telecomenzii

1. & 2. Buton de pornit/oprit
3. Warm: Reglarea culorii cald alb

4. & 5. Regulator de luminozitate: Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând pentru un timp scurt, aveți posibilitatea să controlați etapele, individual. Apăsând butonul continuu, se optine luminozitate maximă sau minimă.

7. White: Setarea culorilor alb rece
6. lumina zilei
8. lumină roșie
9. lumină galbenă
10. lumină de noapte
11. lumină albastră
12. lumină verde

7. White: Setarea culorilor alb rece
6. lumina zilei
8. lumină roșie
9. lumină galbenă
10. lumină de noapte
11. lumină albastră
12. lumină verde

SE

WiZClick gör din väggbrytare smartare:

Inkoppling en gång för att aktivera läge 1
Inkoppling två gånger för att aktivera läge 2

Läge 1 är tilldelad knapp 1 under fjärrkontrollens ikon i appen.

Läge 2 är tilldelad knapp 2 under fjärrkontrollens ikon i appen

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Det är alltid det senast inställda ljusscenarioet som återges (minneseffekt).

Alla lampor som befinner sig i överföringsområdet kontrolleras.

Hur du använder fjärrkontrollen

1. & 2. På/Av knapp
3. varm: Färginställning - varm vit

4. & 5. Reglering av ljusstyrka: Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund, är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i ximal eller minimal ljusstyrka.

7. Vit: Färginställning - kall vit
6. dagsljus
8. rött ljus
9. gult ljus
10. Nattbelysning
11. blått ljus
12. grönt ljus

HR

WIZClick čini vaš zidni prekidač pametnijim:

1 x uključite da biste aktivirali režim 1
2 x uključite da biste aktivirali režim 2
Način rada 1 dodjeljen je gumbu 1 ispod ikonice daljinskog upravljača u aplikaciji.
Način rada 2 dodjeljen je gumbu 2 ispod ikonice daljinskog upravljača u aplikaciji

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Uvijek se reproducira zadnji postavljeni raspored svjetala (memorijski učinak).
Kontroliraju se sva svjetla koja se nalaze u dometu prijenosa.

Rad daljinskog upravljača

1. & 2. Prekidač za uključivanje i isključivanje
3. Warm (Topla): Postavka boje – toplo bijela
4. & 5. Regulator svjetline: Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postuže se maksimalna ili minimalna svjetlina.

7. White (Bijela): Postavka boje – hladno bijela
6. danje svjetlo
8. crveno svjetlo
9. žuto svjetlo
10. Noćno svjetlo
11. plavo svjetlo
12. zeleno svjetlo

BA

WIZClick čini vaš zidni prekidač pametnijim:

1 x upaliti prekidač za aktiviranje režima 1
2 x upaliti prekidač za aktiviranje režima 2
Režim 1 se dodjeljuje dugmetu 1 ispod ikonice za daljinsku kontrolu u aplikaciji.
Režim 2 se dodjeljuje dugmetu 2 ispod ikonice za daljinsku kontrolu u aplikaciji.

Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

Uvijek se reproducira zadnji postavljeni scenarij osvjetljenja (efekt memorije).
Kontrolišu se sva svjetla koja se nalaze u dometu prijenosa.

Rad sa daljinskim upravljačem

1. & 2. Dugme za paljenje/gašenje
3. Toplo: Podešavanje boje – toplo bijela
4. & 5. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna načina svjetla.

7. Bijelo: Podešavanje boje – hladno bijela
6. danje svjetlo
8. crveno svjetlo
9. žuto svjetlo
10. Noćno svjetlo
11. plavo svjetlo
12. zeleno svjetlo

NO

WIZClick gjør veggbryteren din smartere:

1 x bryter for å aktivere modus 1
2 x bryter for å aktivere modus 2
Modus 1 er lagt til knapp 1 under fjernkontrollikonet i appen.
Modus 2 er lagt til knapp 2 under fjernkontrollikonet i appen.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen
Den sist konfigurerte lysinnstillingen blir alltid vist (minne-effekt)

Alle lys som er i overføringsområdet er kontrollert.

Bruk av fjernkontrollen

1. & 2. På-/Av-knapp
3. varm: Fargeinnstilling - varm hvit
4. & 5. Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå maksimal eller minimal lysstyrke.

7. Hvit: Fargeinnstilling - kald hvit
6. dagslys
8. rødt lys
9. gult lys
10. Natthlys
11. blått lys
12. grønt lys

SL

WIZClick naredi vaše stensko stikalo pametnejše:

1 x vklopite, da aktivirate način 1
2 x vklopite, da aktivirate način 2
1. način je dodeljen gumb 1 pod ikono daljinskoga upravljalnika v aplikaciji.
2. način je dodeljen gumb 2 pod ikono daljinskoga upravljalnika v aplikaciji.

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Prikazan je vedno zadnji svetlobni scenarij (spominski učinek)

Nadzirajo se vse luči, ki so v območju prenosa.

Delovanje daljinskega upravljalnika

1. & 2. Gumb za vklop/izklop
3. Topla: Nastavitev barve – topla bela
4. & 5. Uravnavanje svetlosti: Prilagoditev se odvija po stopnjah. Če pritisnete na gumb za krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete za dlje časa, se doseže minimalna ali maksimalna svetlost.

7. Bela: Nastavitev barve – hladna bela
6. dnevna svetloba
8. rdeča luč
9. rumena luč
10. Nočna lučka
11. modra luč
12. zelena luč

LT

Su WIZClick įūsų sieninis jungiklis bus išmanesnis:

įjungus 1 kartą, suaktyvinamas 1 režimas
įjungus 2 kartus, suaktyvinamas 2 režimas
1. režims ir iestatīts pogai 1, kas lietoētā atrodas zem tālvadības pułts ikonās.
2. režims ir iestatīts pogai 2, kas lietoētā atrodas zem tālvadības pułts ikonās.

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pułtu
Visada rodomas naujasius sukonięruotas šviesos nustatymas (atminties efektas)

Visi žibintai, esantys transmissijos srityje, yra valdomi.

Nuotolinio pułto valdymas

1. & 2. Įjungimo / išijungimo
3. Šilta: Spalvos nustatymas – šilta balta
4. & 5. Ryškumo reguliatorius: Reguliuojamas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapas. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite didžiausį arba mažiausį ryškumą.

7. Balta: Spalvos nustatymas – šalta balta
6. dienos šviesa
8. raudona šviesa
9. geltona šviesa
10. Naktinis apšvietimas
11. mėlyna šviesa
12. žalia šviesa

LV

WIZClick dod Jūsu sienas slēdzim vairāk funkciju:

1 x ieslēgt, lai aktivizētu 1. režimu
2 x ieslēgt, lai aktivizētu 2. režimu
Režims priskiriamas 1 mygtukui žemiau nuotolinio valdymo piktogramas programēlėje
2 režimas priskiriamas 2 mygtukui žemiau nuotolinio valdymo piktogramas programēlėje.

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pułti
Vienmēr tiek parādīts pēdējais konfigurētais gaismas iestatījums (atmiņas efekts)

Visas gaismas, kas atrodas pārraidēs diapazonā, tiek kontrolētas.

Tālvadības pułts lietošana

1. & 2. Poga On/Off
3. Silts: Krāsas iestatījums - silti balts
4. & 5. Spilgtuma regulēšana: Regulēšana notiek pakāju veidā. Īslaicīgi nospiežot, iespējams vadīt atsevišķās pakāpes. Ja poga tiek turēta nospiesta, tiek sasniegts maksimālais vai minimālais spilgtums.

7. Balts: Krāsas iestatījums - auksti balts
6. dienasgaisma
8. sarkanā gaisma
9. dzeltena gaisma
10. Naktinis apšvietimas
11. zilā gaisma
12. zaļā gaisma

SK

Vřaka WIZClick bude váš nástěnný vypínač inteligentnejší

1 prepnutie pre aktiváciu režimu 1
2 prepnutie pre aktiváciu režimu 2

Režim 1 je priradený k tlačidlu 1 pod ikonou diaľkového ovládača v aplikácii.

Režim 2 je priradený k tlačidlu 2 pod ikonou diaľkového ovládača v aplikácii.

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Vždy sa vrací naposledy nastavený scenár osvetlenia (pamätový efekt).

Ovládané sú všetky svetlá, ktoré sa nachádzajú v oblasti prenosu.

Obsluha diaľkového ovládača

1. & 2. Tlačidlo Zap./vyp.
3. Teplá: Nastavenie farieb – teplá biela

4. & 5. Regulátor jasú: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasú.

7. Biela: Nastavenie farieb – studená biela
6. denné svetlo
8. červené svetlo
9. žlté svetlo
10. Nočné svetlo
11. modré svetlo
12. zelené svetlo

ET

WIZClick muudab Teie seinälülitid nutikamateks:

1 x lülitada režimii 1 aktiveerimiseks
2 x lülitada režimii 2 aktiveerimiseks

Režim 1 on määratud nupule 1 äpis oleva kaugjuhtimisikooni alla..

Režim 2 määratud nupule 2 äpis oleva kaugjuhtimisikooni alla.

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldi kasutamisel

Alati esitatakse viimane seadistatud valguskonfiguratsioon (mälu efekt).

Kontrollitakse kõiki tulesid, mis jäävad jõuulokande vahemikku.

Kaugjuhtimispuldi kasutamine

1. & 2. Toitelüüti
3. Soe: värvitoon – soe valge.

4. & 5. Heleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu pisut vajutamise annab tulemuseks maksimaalse või minimaalse heleduse.

7. Valge: värvitoon – külm valge.
6. päevavalgus
8. punane valgus
9. kollane tuli
10. õovalgus
11. sinine valgus
12. roheline valgus

RS

WIZClick čini vaš zidni prekidač pametnijim:

WIZClick čini vaš zidni prekidač pametnijim:

Укључите 1 к да бисте активирали режим 1
Укључите 2 к да бисте активирали режим 2
Режим 1 додељен је дугмету 1 испод симбола даљинског управљача у апликацији.
Режим 2 додељен је дугмету 2 испод симбола даљинског управљача у апликацији.

Opis funkcije sa daljinskim upravljačem

Uvek se reproducuje zadnje namešteni scenario rasvete (memorijski efekat).

Kontrolišu se sva svetla koja se nalaze u dometu prenosa.

Rukovanje daljinskim upravljačem

1. & 2. Taster za uključenje/isključenje
3. Warm: podešavanje tople bele boje
4. & 5. Regulator osvetljenosti: Regulacija se vrši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnim pritiskanjem tastera se postiže maksimum odn. minimum osvetljenosti.

7. White: podešavanje hladno bele boje
6. дневна светлост
8. crveno svetlo
9. жуто светло
10. Noćno svetlo
11. plavo svetlo
12. zeleno svetlo

Pobrano z mamadecor.pl

WIZClick torna o seu interruptor de parede mais inteligente:

1 x ligar para ativar o modo 1
2 x ligar para ativar o modo 2
O modo 1 é atribuído ao botão 1 abaixo do icone do controlo remoto na aplicação.

O modo 2 é atribuído ao botão 2 sob o icone do controlo remoto na aplicação.

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto
Será sempre reproduzido o último cenário de luz configurado (efeito de memória).

Todas as luzes que estão na faixa de transmissão são controlada

Operação do controlo remoto

1. & 2. Interruptor Ligar/Desligar
3. quente: Definição de cor - branco quente

4. & 5. Regulador de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.

7. Branco: Definição de cor - branco frio
6. luz do dia
8. luz vermelha
9. luz amarela
10. Luz noturna
11. luz azul
12. luz verde

DK

WIZClick gør din vægkontakt mere intelligent:

1 x tænd for at aktivere Tilstand 1
2 x tænd for at aktivere Tilstand 2

Tilstand 1 er tildelt knap 1 under fjernbetjeningsikonet i appen.

Tilstand 2 er tildelt knap 2 under fjernbetjeningsikonet i appen.

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjening
Det sidst indstillede lysscenarie aktiveres altid igen (memory-effekt).

Alle lys, der er inden for transmissionens rækkevidde, styres.

Betjening af fjernbetjening

1. & 2. Tænd/sluk-knap
3. Varm: Farveindstilling - varm hvid
4. & 5. Lysstyrkeregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det betynde at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.

7. Hvid: Farveindstilling - kold hvid
6. dagslys
8. rødt lys
9. gult lys
10. Natbelysning
11. blå lys
12. grønt lys

WIZClick робить ваш настінний перемикач розумнішим:

Увімкніть 1 х, щоб увімкнути режим 1
Увімкніть 2 х, щоб увімкнути режим 2
Режим 1 призначений кнопці 1 під символом пульта дистанційного керування в програмі.

Режим 2 призначений кнопці 2 під символом пульта дистанційного керування в програмі.

Опис того, як працює світільник з пультом дистанційного керування

Завжди відображається останнє налаштування світла (ефект пам'яті)

Всі вогні, які знаходяться в діапазоні передачі, контролюються.

Робота пульта дистанційного керування

1. & 2. Кнопка увімкнення / вимкнення
3. Теплий: налаштування теплого білого кольору
4. & 5. Регулятор яскравості: Регулювання відбувається поетапно. Натисканням протягом короткого періоду можна контролювати окремі етапи. Постійне натискання кнопки призводить до досягнення максимальної або мінімальної яскравості.

Білий: налаштування кольору холодний білий

6. денне світло
8. червоне світло
9. жовте світло
10. Нічне світло
11. синє світло
12. зелене світло

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) F
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) F
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica F
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) F
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) F
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/ jsou v energetické třídě/energetických třídách F
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης F
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică F
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност F
TR	Bu üründe F enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék F energiahatékonyasági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) F
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase F
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti F
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética F
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) F
ET	See toode sisaldab F klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassern(e) F
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) F
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) F
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання F

